



ELENCO DELLE DELIBERAZIONI DEL CONSIGLIO COMUNALE
LISTA DE LA DELIBERAZIONS DEL CONSEI DE COMUN
Anno / An 2009

Numero Numer	Data / Dai	Oggetto / Argoment
1	08.04.2009	Approvazione dei verbali di seduta e di deliberazione del giorno 29 dicembre 2008 (dal n. 52 al n. 57). <i>Aproazion di verbai de sentèda e de deliberazion dai 29 de dezember del 2008 (dal n. 52 al n. 57).</i>
2	08.04.2009	Variazioni alle dotazioni di competenza del Bilancio annuale per l'Esercizio Finanziario 2009. <i>Mudamenc a la dotazions de competenza del Bilanz anuèl per l'Ejercizie Finanzièl 2009.</i>
3	08.04.2009	Designazione revisore dei conti nel Consorzio per il Servizio di Vigilanza boschiva tra i Comuni di Pozza di Fassa e Vigo di Fassa e le AA.SS.UU.CC. di Pera di Fassa e Pozza di Fassa per gli esercizi finanziari 2008 e 2009. <i>Encèria revisor di conc tel Consorzie per l Servije de Soravèrda di bosé anter l Comun de Poza e Vich e la Frazions Separèdes de Pera e Poza per i ejercizies finanzièi 2008 e 2009.</i>
4	08.04.2009	Rinuncia all'esercizio del diritto di prelazione previsto dall'art. 60 del D.Lgs. 22 gennaio 2004, n. 42 su mq 6 scorporati dalla p.m. 2 della p.ed. 29 C.C. Pera, bene di interesse storico artistico. <i>Se renunzia a meter en esser l derit de prezedenza pervedù da l'art. 60 del D.Lgs. dai 22 de jené del 2004, n. 42 su mq. 6 touc fora da la p.m. 2 de la p. de f. 29 tel C.C. de Pera, ben de enteress storich artistich.</i>
5	08.04.2009	Approvazione del rendiconto della gestione finanziaria del Corpo Vigili del Fuoco Volontari di Pozza di Fassa per l'anno 2008. <i>Aproazion del rendicont de la gestion finanzièla del Grop di Studafech Volontères de Poza per l'an 2008.</i>
6	08.04.2009	Modifica della deliberazione del Consiglio comunale n. 38 dd. 28.06.2007, avente ad oggetto "Istituzione di servizio di trasporto urbano turistico Pozza di Fassa – Gardeccia". <i>Mudament de la deliberazion del Consei de comun n. 38 dai 28.06.2007 che à desche argoment "Meter sù l servije de trasport urban turistich Poza – Gardecia".</i>
7	08.04.2009	L.P. 6 marzo 1998 n. 4 – art. 1 bis comma 15 septies. Delega al Consorzio dei Comuni B.I.M. Adige a rappresentare alla Giunta provinciale le esigenze relative alle richieste derivanti dai canoni aggiuntivi per la produzione di energia elettrica. <i>L.P. dai 6 de mèrz del 1998 n. 4 – art. 1 bis coma 15 septies. Delega al</i>

		<i>Consozies di Comuns "B.I.M. Adige" a portèr dant a la Jonta provinzièla i besegnes per la domanes che vegn cà dai fic de enjonta per fèr energia eletrica.</i>
8	08.04.2009	Autorizzazione, ai sensi dell'art. 104 della L.P. 5.9.1991 n. 22 e ss.mm., al rilascio di concessione edilizia in deroga per la realizzazione delle opere previste dal progetto in deroga di riqualificazione dell'albergo Garnì Lastei – p.ed. 749 C.C. Pozza. <i>Autorisazion, aldò de l'art. 104 de la L.P. dai 5.9.1991 n. 22 e m.f.d., a ge dèr fora la conzescion de frabica en deroga per meter a jir i lurieres pervedui dal projet en deroga per califichèr da nef l'alberch Garnì Lastei – p. de f. 749 tel C.C. de Poza.</i>
9	08.04.2009	Approvazione dello schema di convenzione tra i Comuni di Pozza di Fassa e Mazzin per la ripartizione delle spese relative alla Scuola Provinciale dell'Infanzia di Pera di Fassa. <i>Aproazion del schem de convenzion anter i Comuns de Poza e Mazin per la spartijon di cosc che revèrda la Scolina Provinzièla de Pera.</i>
10	08.04.2009	Approvazione della bozza di Convenzione per l'utilizzo delle strutture ed attrezzature scolastiche in orario extrascolastico predisposto dall'Istituto Comprensivo di Scuola Elementare e Secondaria "Ladino di Fassa". <i>Aproazion del scrit per meter en दौरa la Convenzion per durèr i frabicac e la fornimenta de scola fora da l'orarie scolastich metù jù da la Sorastanza de la Scoles Ladines de Fascia.</i>
11	08.04.2009	Approvazione del Protocollo d'intesa con la Società Fassa Terme S.r.l. in ordine alla realizzazione del nuovo stabilimento termale in località Pucia. <i>Aproazion del Protocol de Cordanza co la Sozietà Fassa Terme S.r.l. dintornvìa la realizazion del nef frabicat de la termes jun Pucia.</i>
12	08.04.2009	Approvazione del nuovo Regolamento Edilizio Comunale. <i>Aproazion del nef Regolament de Frabica de Comun.</i>
13	28.05.2009	Approvazione dei verbali di seduta e di deliberazione del giorno 8 aprile 2009 (dal n. 1 al n. 12). <i>Aproazion di verbai de sentèda e de deliberazion dai 8 de oril del 2009 (dal n. 1 al n. 12).</i>
14	28.05.2009	Variazioni alle dotazioni di competenza del Bilancio annuale per l'Esercizio Finanziario 2009. <i>Mudamenc a la dotazions de competenza del Bilanz anuèl per l'Ejercizie Finanzièl 2009.</i>
15	28.05.2009	Modifica della deliberazione del Consiglio comunale n. 46 del 17 settembre 2007 , avente ad oggetto "Istituzione di servizio di trasporto urbano turistico mediante l'utilizzo di un trenino su ruote". <i>Mudament de la deliberazion del Consei de comun n. 46 dai 17 de setember del 2007, che à per argument "Meter sù l servije de trasport urban turistich tras la दौरa de na "picola ferata" su rodes".</i>
16	28.05.2009	Ricognizione delle partecipazioni societarie del Comune di Pozza di Fassa e autorizzazione al loro mantenimento ai sensi dell'art. 3, commi 27, 28 e 29 della Legge 24 dicembre 2007, n. 244 (legge finanziaria 2008). <i>Enrescir fora la partezipazions te sozietèdes del Comun de Poza e autorisazion a les tegnir en esser aldò de l'art. 3, comes 27, 28 e 29 de la Lege dai 24 de dezember del 2007, n. 244 (lege finanzièla 2008).</i>
17	28.05.2009	Sdemanializzazione della superficie di mq. 43 della p.f. 2159/1 in C.C. Pera, di proprietà del Comune di Pozza di Fassa, per i lavori di

		realizzazione di una rotatoria sulla S.S. 48 delle Dolomiti nel Comune di Pozza di Fassa. <i>Sdemanialisazion de la spersa de mq. 43 de la p.f. 2159/1 tel C.C. de Pera, de propriet� del Comun de Poza, per i lurieres per meter a jir na rodadoa su la S.S. 48 de la Dolomites tel Comun de Poza.</i>
18	28.05.2009	Permuta, previa sdemanializzazione, di mq 47 della p.f. 2424/1 in C.C. Pozza, di propriet� del Comune di Pozza di Fassa, con le pp.ff. 224 di mq 979 e 225 di mq 156 in C.C. Pera, di propriet� dei Sigg. Florian Bruno e Pezzei Luigia di Pozza di Fassa. <i>Barat, per sdemanialisazion, de mq 47 de la p.f. 2424/1 tel C.C. de Poza, de propriet� del Comun de Poza, co la pp.ff. 224 de mq 979 e 225 de mq 156 tel C.C. de Pera, de propriet� di Segnores Florian Bruno e Pezzei Luigia de Poza.</i>
19	28.05.2009	Permuta, previa sdemanializzazione, di mq 17 della p.f. 2457 in C.C. Pozza, di propriet� del Comune di Pozza di Fassa, con mq 12 della p.ed. 215 in C.C. Pozza, di propriet� dei Sigg. Bernard Adriana, Braus Michela, Florian Ivano e Florian Paolo di Pozza di Fassa. <i>Barat, per sdemanialisazion, de mq 17 de la p.f. 2457 tel C.C. de Poza, de propriet� del Comun de Poza, con mq 12 de la p. de f. 215 tel C.C. de Poza, de propriet� di Segnores Bernard Adriana, Braus Michela, Florian Ivano e Florian Paolo de Poza.</i>
20	28.05.2009	Permuta, previa sdemanializzazione, di superfici per il potenziamento della Strada de Pucia (p.f. 2394 in C.C. Pozza.) tra il Comune di Pozza di Fassa ed i Sigg. Lastei Mauro, Lastei Renato, la societ� Campeggio Catinaccio Rosengarten s.a.s. di Rizzi Mariano & C., il Consorzio Elettrico di Pozza di Fassa s.c.a.r.l. e la societ� Albergo Ren� di Gabrieli Romolo Franco & C. s.n.c.. <i>Barat, per sdemanialisazion, de sperses per slari�r "Strada de Pucia" (p.f. 2394 tel C.C. de Poza) anter l Comun de Poza e i Segnores Lastei Mauro, Lastei Renato, la sozieta "Campeggio Catinaccio Rosengarten s.a.s. di Rizzi Mariano & C.", l Consorzio Eletrich de Poza S.c.a.r.l. e la sozieta "Albergo Ren� di Gabrieli Romolo Franco & C. s.n.c."</i>
21	08.07.2009	Approvazione dei verbali di seduta e di deliberazione del giorno 28 maggio 2009 (dal n. 13 al n. 20). <i>Aproazion di verbai de sentèda e de deliberazion dai 28 de m� del 2009 (dal n. 13 al n. 20).</i>
22	08.07.2009	Esame ed approvazione del rendiconto dell'esercizio finanziario 2008. <i>Ejam e aproazion del rendicont de l'ejercizie finanzi�l 2008.</i>
23	08.07.2009	Variazioni alle dotazioni di competenza del Bilancio annuale per l'Esercizio Finanziario 2009. <i>Mudamenc a la dotazions de competenza del Bilanz anu�l per l'Ejercizie Finanzièl 2009.</i>
24	08.07.2009	Istituzione del servizio di trasporto urbano turistico di linea "Pozza di Fassa – Val Monzoni". <i>Istituzion del servije de trasport urban turistich de linia "Poza – Val di Munciogn".</i>
25	08.07.2009	Alienazione, mediante asta pubblica, della p.m. 2 della p.ed. 125/1 C.C. Pera. <i>Vener, tras encant, la p.m. 2 de la p. de f. 125/1 tel C.C. de Pera</i>
26	24.09.2009	Approvazione dei verbali di seduta e di deliberazione del giorno 8 luglio

		2009 (dal n. 21 al n. 25). <i>Aproazion di verbai de sentèda e de deliberazion dai 8 de messèl del 2009 (dal n. 21 al n. 25).</i>
27	24.09.2009	Variazioni alle dotazioni di competenza del Bilancio annuale per l'Esercizio Finanziario 2009. <i>Mudamenc a la dotacions de competenza del Bilanz anuèl per l'Ejercizie Finanzièl 2009.</i>
28	24.09.2009	Approvazione schema di Convenzione tra l'Istituto Regionale di Studi e Ricerca Sociale di Trento e il Comune di Pozza di Fassa per il funzionamento dell'Università della terza età e del tempo disponibile per gli anni accademici 2009/2010, 2010/2011 e 2011/2012. <i>Aproazion del schem de Convenzion anter l'Istitut Regionèl de Studies e Enrescides Sozièles de Trent e l Comun de Poza per l'endrez de l'Università de la jent de età e del temp ledech per i egn academics 2009/2010, 2010/2011 e 2011/2012.</i>
29	24.09.2009	Approvazione dello schema di convenzione con l'Agenzia per i Servizi della Provincia Autonoma di Trento per la gestione e/o per il supporto e la consulenza relativamente agli appalti di lavori, servizi e forniture di competenza del Comune di Pozza di Fassa. <i>Aproazion del schem de convenzion co l'Agenzia per i Servijes de la Provinzia Autonoma de Trent per la gestion e/o per l suport e la consulenza en cont di apalc de lurieres, servijes e fornidures de competenza del Comun de Poza.</i>
30	24.09.2009	Approvazione di modifica al Regolamento Edilizio comunale. <i>Aproazion de mudament al Regolament de Frabica de Comun.</i>
31	24.09.2009	Permuta di superfici per l'acquisizione di aree ad uso parcheggio pubblico tra il Comune di Pozza di Fassa ed i Sigg. Rasom Vincenzo, Rasom Leopoldo, Vian Luciano, Vian Rita, Vian Nicola, Vian Irene, Vian Loredana, Pescosta Angelo e Zulian Luigi. <i>Barat de sperses per comprèr ite i raions da durèr desche piazal publich anter l Comun de Poza e i Seg. Rasom Vincenzo, Rasom Leopoldo, Vian Luicano, Vian Rita, Vian Nicola, Vian Irene, Vian Loredana, Pescosta Angelo e Zulian Luigi.</i>
32	24.09.2009	Permuta di mq 141 della p.f. 1611/2 C.C. Pozza e, previa sdemanializzazione, di mq 91 della p.f. 1614/4 C.C. Pozza, di proprietà del Comune di Pozza di Fassa, con mq 172 della p.f. 1614/1 C.C. Pozza, di proprietà del Signor Lorenz Bruno di Pozza di Fassa. <i>Barat de mq 141 de la p.f. 1611/2 tel C.C. de Poza e, per sdemanialisazion, de mq 91 de la p.f. 1614/4 tel C.C. de Poza, de proprietà del Comun de Poza, con mq 172 de la p.f. 1614/1 tel C.C. de Poza, de proprietà del Segnor Lorenz Bruno de Poza.</i>
33	11.11.2009	Approvazione dei verbali di seduta e di deliberazione del giorno 24 settembre 2009 (dal n. 26 al n. 32). <i>Aproazion di verbai de sentèda e de deliberazion dai 24 de setember del 2009 (dal n. 26 al n. 32).</i>
34	11.11.2009	Adozione della 7 ^a Variante al Piano Regolatore Generale del Comune di Pozza di Fassa - L.P. 05.09.1991, n. 22 e ss.mm.. <i>Tor sù l 7° Mudament al Pian Regolator Generèl del Comun de Poza - L.P. dai 05.09.1991, n. 22 e s.m.f.d..</i>
35	11.11.2009	Presenza d'atto della relazione di verifica degli equilibri di bilancio e dello

		<p>stato di attuazione dei programmi dell'esercizio finanziario 2009.</p> <p><i>Vegn tout at de la relacion de control di balanzamenc de bilanz e a che pont che l'é i programes metui a jir te l'ejercizie finanzièl del 2009.</i></p>
36	11.11.2009	<p>Variazioni alle dotazioni di competenza del Bilancio annuale per l'Esercizio Finanziario 2009.</p> <p><i>Mudamenc a la dotazions de competenza del Bilanz anuèl per l'Ejercizie Finanzièl 2009.</i></p>
37	11.11.2009	<p>Approvazione del nuovo Regolamento comunale sull'Ordinamento degli Uffici e dei Servizi.</p> <p><i>Aproazion del nef Regolament de comun su l'Ordenament di Ofizies e di Servijes.</i></p>
38	11.11.2009	<p>Modifiche al Regolamento comunale di Polizia Mortuaria.</p> <p><i>Mudamenc al Regolament de comun de Polizia Mortuaria.</i></p>
39	23.11.2009	<p>Approvazione della Carta del Catinaccio e delle Linee di indirizzo relative al progetto di riqualificazione del Catinaccio / Rosengarten.</p> <p><i>Aproazion de la Cordanza per l Ciadenac e de la Linies de endrez che revèrda l projet per ge dèr maor calità al Ciadenac/ Rosengarten.</i></p>
40	04.12.2009	<p>Adozione definitiva del Piano Attuativo a fini generali Val San Nicolò e Gardeccia.</p> <p><i>Tor sù a na vida definitiva l Pian Atuatif per rejons generèles Val Sèn Nicolò e Gardecia.</i></p>
41	10.12.2009	<p>Verbali di seduta e di deliberazione dei giorni 11.11.2009 (dal n. 33 al n. 38) e 23.11.2009 (n. 39).</p> <p><i>Verbai de sentèda e de deliberazion dai 11.11. 2009 (dal n. 33 al n. 38) e dai 23.11.2009 (n. 39).</i></p>
42	10.12.2009	<p>Approvazione dello statuto del Comun General de Fascia.</p> <p><i>Aproazion del Statut del Comun General de Fascia.</i></p>
43	10.12.2009	<p>Modifiche al Regolamento per l'esercizio del commercio su aree pubbliche.</p> <p><i>Mudaments al Regolament per l'ejercizie del comèrç su arees publiches.</i></p>
44	10.12.2009	<p>Affidamento al Comune di Moena delle funzioni di organizzazione del servizio mobilità vacanze stagione invernale 2009-2010. Approvazione schema di convenzione.</p> <p><i>Ge dèr sù al Comun de Moena la funzioms de endrezèr via l servije mobilità vacanzes sajon da d'invern 2009-2010. Aproazion schem de convenzion.</i></p>
45	10.12.2009	<p>Approvazione della variazione di Bilancio di Previsione 2009 del Corpo Volontario dei Vigili del Fuoco di Pozza di Fassa.</p> <p><i>Aproazion de la mudazion de Bilanz de Previjion del 2009 del Grop di Studafech Volontères de Poza.</i></p>
46	30.12.2009	<p>Verbali di seduta e di deliberazione dei giorni 11.11.2009 (dal n. 33 al n. 38), 04.12.2009 (n. 40) e 10.12.2009 (dal n. 41 al n. 45).</p> <p><i>Verbai de sentèda e de deliberazion dai 11.11.2009 (dal n. 33 al n. 38), dai 04.12.2009 (n. 40) e dai 10.12.2009 (dal n. 41 al n. 45).</i></p>
47	30.12.2009	<p>Alienazione, mediante asta pubblica, della p.m. 2 della p.ed. 125/1 C.C. Pera: autorizzazione all'ammissione di offerte in ribasso e definizione della percentuale massima di ribasso.</p> <p><i>Vener, tras encant, la p.m. 2 de la p. de f. 125/1 tel C.C. de Pera: autorisazion a ameter perferides en rebas e fèr fora l perzent maor de rebas.</i></p>

48	30.12.2009	<p>Art. 5 D.P.G.R. 28 maggio 1999 n. 4/L. Bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2010. Relazione previsionale e programmatica e Bilancio pluriennale 2010/2012. Esame ed approvazione.</p> <p><i>Art. 5 D.P.J.R. dai 28 de mé del 1999 n. 4/L. Bilanz de previjion per l'ejercizie finanziaèl 2010. Relazion de previjion e de program e Bilanz plurianuèl 2010/2012. Ejam e aproazion.</i></p>
49	30.12.2009	<p>Approvazione del Bilancio di previsione per l'Esercizio Finanziario 2010 del Corpo dei Vigili del Fuoco Volontari di Pozza di Fassa.</p> <p><i>Aproazion del Bilanz de previjion per l'Ejercizie Finanziaèl 2010 del Grop di Studafech Volontères de Poza.</i></p>